

IRIScan™ Anywhere 5



Scan anywhere, go paperless!

for Windows® and Mac®

Mobile scanner & OCR software

Primeros pasos

Esta **Guía rápida del usuario** le ayudará a empezar a utilizar el escáner **IRIScan™ Anywhere 5**.

Lea esta guía antes de utilizar el escáner y el software. Toda la información que contiene puede modificarse sin previo aviso.

Con el escáner se incluyen las siguientes aplicaciones de software: **Readiris™** y **Cardiris™ (PC y Mac)**.

Para obtener más información sobre todas las características y funciones de Readiris™ y Cardiris™, consulte el **archivo de ayuda** que se proporciona con el software o las versiones más actualizadas de las **Guías del usuario**, que encontrará en <http://www.irislink.com>.

Contenido

Primeros pasos	2
1. Introducción	3
2. Instalar el software	3
2.1 Valor añadido	3
2.2 Instalación	3
2.3 Activación	4
3. Descripción general del hardware	5
4. Pantalla LCD	6
5. Preparar el escáner	6
5.1 Cargar la batería	6
5.2 Insertar la tarjeta de memoria microSD	6
6. Utilizar el escáner	7
6.1 Cómo escanear documentos	7
6.2 Configurar los ajustes	8
6.3 Ver los documentos escaneados	8
6.4 Borrar archivos	9
7. Conectar el escáner a un ordenador	9
8. Resolución de problemas	10
9. Requisitos del sistema	10
10. Información jurídica	11

1. Introducción

El escáner **IRIScan™ Anywhere 5** se ha diseñado para utilizarse de forma independiente, sin necesidad de conectarlo a un ordenador. Los documentos escaneados se almacenan en la tarjeta microSD del escáner. Desde allí, podrá transferirlos a Readiris™.

El escáner IRIScan™ Anywhere 5 no es un escáner TWAIN, por lo que no puede utilizarse desde una aplicación para escanear documentos. Más bien debería considerarse un dispositivo de almacenamiento externo que es capaz de escanear documentos de forma totalmente independiente.

2. Instalar el software

2.1 Valor añadido

Con **Readiris™** puede cargar los documentos escaneados desde el disco extraíble para convertirlos en formatos comprimidos y con posibilidades de búsqueda.

Con **Cardiris™** puede convertir las tarjetas de visita en **contactos** digitales (software de administración de contactos).

Consulte los [Requisitos del sistema](#) para asegurarse de que su sistema es compatible.

2.2 Instalación

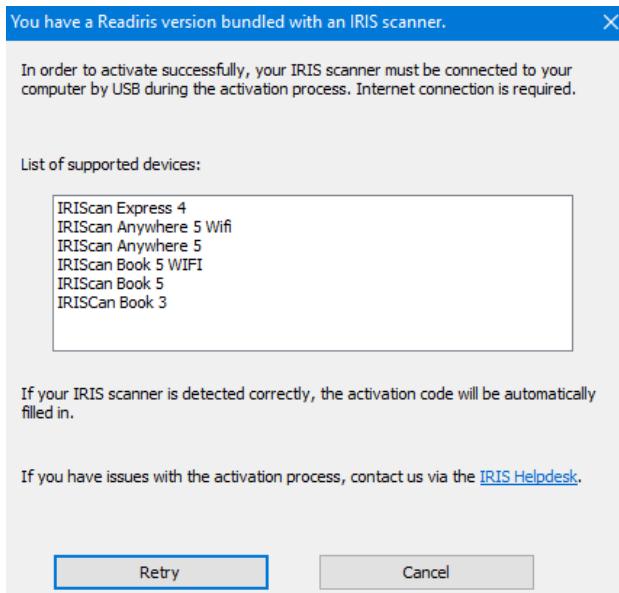
1. Vaya a <http://www.irislink.com/start>.
2. Desplácese hasta **IRIScan™ Anywhere 5**.
3. Seleccione la versión que ha adquirido y haga clic en **Getting Started** (Empezar).
4. Haga clic en **Start now** (Empezar ahora).
5. Rellene el formulario y haga clic en **Register now** (Inscribirse ahora).
6. Seleccione su sistema operativo.
7. Haga clic en **Download** (Descargar) para iniciar la descarga.
8. Abra la carpeta en la que haya descargado el software y ejecute el archivo de instalación.
9. Se mostrará la siguiente pantalla de instalación:
ADVERTENCIA: instale las diferentes aplicaciones de software en el orden que se indica a continuación.



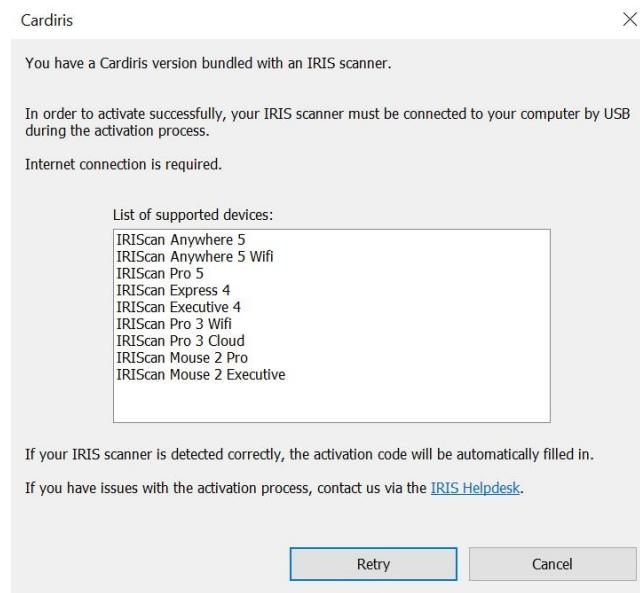
10. Haga clic en **Readiris™ Pro** para instalar la aplicación. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
11. Haga clic en **Cardiris™ Corporate** para instalar la aplicación. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
12. [Conecte el escáner](#) cuando sea necesario.

2.3 Activación

Los números de licencia necesarios para activar **Readiris™** y **Cardiris™** se recuperarán automáticamente siempre y cuando el escáner se conecte por USB al ordenador durante el proceso de activación.



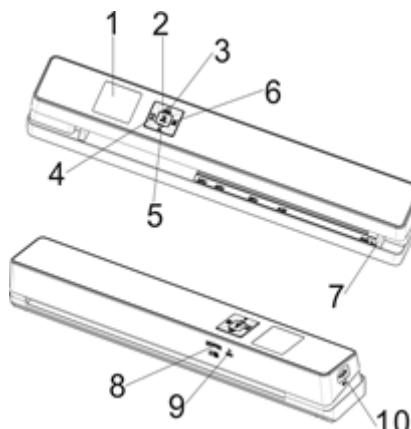
Activación de Readiris™



Activación de Cardiris™

Para obtener más información sobre todas las características y funciones de **Readiris™** y **Cardiris™**, consulte el **archivo de ayuda** que se proporciona con el software o las versiones más actualizadas de las **Guías del usuario**, que encontrará en <http://www.irislink.com>.

3. Descripción general del hardware



1	Pantalla LCD	Muestra el estado del escáner, la imagen escaneada y los ajustes.
2		Pulse el botón durante 3 segundos para encender o apagar el escáner.
3		Pulse el botón varias veces para seleccionar el formato de archivo: JPG, PDF-A4 o PDF-carta. Aparecerá el icono correspondiente en la pantalla.
4		Pulse el botón una vez para activar el modo de configuración y configurar los ajustes.
5		Pulse el botón varias veces para seleccionar la calidad de escaneado: LO (300 ppp), MI (600 ppp) o HI (1200 ppp). Aparecerá el icono correspondiente en la pantalla.
6		Pulse el botón para activar el modo de reproducción y ver las imágenes escaneadas.
7	Guía de papel	Ajuste la guía para escanear documentos de distintos tamaños.
8	Ranura de tarjeta microSD	Inserte la tarjeta microSD en la ranura.
9	Restablecer	Introduzca el extremo de un clip sujetapapeles para restablecer el escáner.
10	Puerto USB	Inserte el cable USB que se proporciona y conéctelo a un ordenador para ver y transferir archivos, así como para cargar la batería. Para cargar la batería también se puede utilizar un adaptador de corriente (no incluido).

4. Pantalla LCD



1. Formato de escaneado	JPG, PDF-A, PDF-L
2. Resolución de escaneado	LO: 300 ppp, MI: 600 ppp, HI: 1200 ppp
3. Indicador de batería	■ Carga completa □ Batería baja. Vuelva a cargarla.
4. Color de escaneado	Color / blanco y negro
5. Número de archivos	Muestra el número de documentos escaneados que contiene la tarjeta microSD.

5. Preparar el escáner

5.1 Cargar la batería

Antes de usar el escáner IRIScan™ primero debe cargar la batería incorporada:

- Conecte el escáner al ordenador mediante el cable USB incluido con el producto.

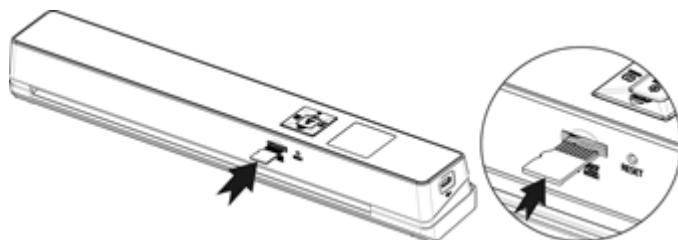
O bien

- Conecte el escáner a un adaptador de corriente mediante el conector USB (no incluido).

Se recomienda que el escáner esté apagado durante la carga. En este caso, el tiempo de carga es de aproximadamente 1,5 horas. Cuando la batería está cargada al 100 %, aparece un ícono en la pantalla durante un instante.

5.2 Insertar la tarjeta de memoria microSD

1. Apague el escáner.
 2. Inserte la tarjeta microSD en la ranura correspondiente, empujándola suavemente hasta que quede bloqueada.
- En la imagen siguiente y en el escáner se muestra la posición en la que se debe insertar la tarjeta.



6. Utilizar el escáner

6.1 Cómo escanear documentos



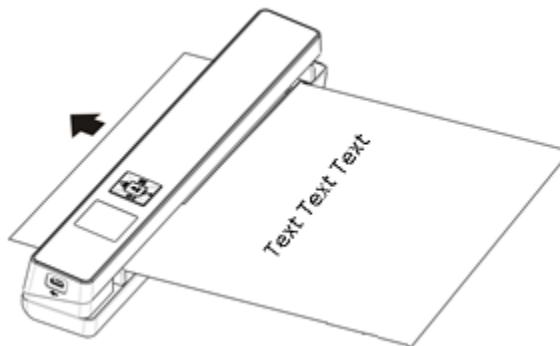
- Pulse **ENTER** durante 3 segundos para encender el escáner.

Al encender el escáner por primera vez, es necesario introducir la fecha y la hora, así como el idioma de la interfaz.

Nota: El escáner se apaga automáticamente si permanece inactivo durante 10 minutos.

- Utilice las guías de papel para alinear los documentos con el escáner.
- Alise los bordes de los documentos antes de escanearlos.
- Acerque el borde del documento a la ranura del escáner.
- Inserte con cuidado el documento con la cara hacia arriba. El documento se escaneará de forma automática.

Consejo: Alinee los documentos que faltan en la ranura del escáner.



Mientras se escanean los documentos, el estado del escáner se visualiza en pantalla.



Notas:

- Cuando se escanea con el escáner conectado a una fuente de alimentación externa, se activa el modo de carga de la batería si no se realiza ninguna acción durante un minuto.
- Si la **vista previa instantánea** está activada, la imagen escaneada se muestra en pantalla durante unos instantes antes de que el escáner entre en modo de espera.
- Cuando la tarjeta de memoria está llena, el escáner ya no puede escanear más imágenes y el mensaje "**Lleno**" aparece en pantalla durante 2 segundos.



6.2 Configurar los ajustes

1. Pulse  para abrir el menú de configuración.
2. Pulse  o  para desplazarse por los distintos ajustes.
3. Pulse  para confirmar un ajuste.
4. Vuelva a pulsar  o  para desplazarse por las opciones disponibles.
5. Pulse  para confirmar los cambios y volver a la pantalla anterior.
6. Para salir del modo de configuración o volver a las pantallas anteriores, pulse  o .

Descripción de los ajustes

Opciones de menú	Descripción
JPG/PDF	Formato de escaneado: JPG, PDF-A4, PDF-carta
Calidad	Calidad de escaneado: 300 ppp, 600 ppp, 1200 ppp
Color	Color de escaneado: color / blanco y negro
Idioma	Idioma del menú
Fecha/Hora	Fecha y hora
Vista pr.ins.	Vista previa instantánea
Apa.auto	Apagado automático: desactivado o transcurridos 10 minutos
Borrar todo	Borra todos los archivos
Formato	Formatea la tarjeta de memoria microSD
Info.disp.	Información del dispositivo

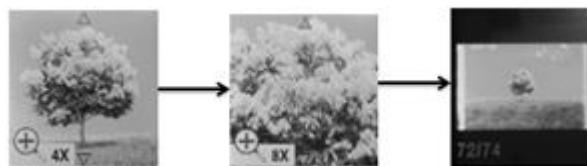
6.3 Ver los documentos escaneados

Cuando se escanea un documento, se puede ver en la pantalla del escáner.

1. Pulse  para activar el modo de reproducción. Se mostrará la última imagen escaneada.



2. Pulse  o  para desplazarse por los distintos documentos escaneados.
3. Para utilizar el zoom en un documento escaneado, pulse  una vez para ampliarlo 4 veces, o púlselo dos veces para ampliarlo 8 veces.



Nota: Si un documento escaneado tiene un tamaño de más de 9 MB, no se puede utilizar el zoom.

4. Para ver las distintas partes de la imagen, utilice los indicadores  y  que aparecen en la pantalla. Pulse  o  para desplazarse por la imagen hacia arriba o hacia abajo.

5. Pulse  para que aparezcan los indicadores  y  o  para desplazarse por la imagen hacia la derecha o hacia la izquierda.
6. Pulse  para volver a la vista normal.

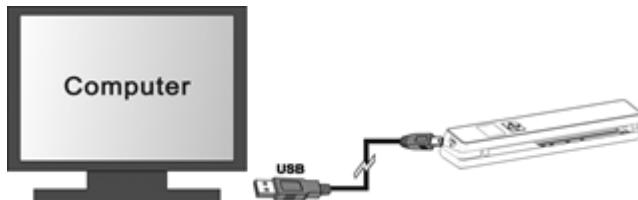
6.4 Borrar archivos

1. Pulse  para activar el modo de reproducción.
2. Pulse  o  para seleccionar el archivo que deseé borrar.
3. Pulse .
4. Pulse  o  para seleccionar "Sí" o "No".
5. Pulse  para confirmar la selección y volver a la pantalla anterior.

7. Conectar el escáner a un ordenador

El escáner se puede conectar a un ordenador para ver los documentos escaneados en pantalla.

- 
1. Pulse  durante 3 segundos para encender el escáner.
 2. Conecte el escáner al ordenador por medio del cable USB.



- 
3. Pulse  brevemente para activar el modo USB. El icono de USB aparecerá en la pantalla del escáner, y el ordenador lo reconocerá como un disco extraíble.



4. Vaya a **Equipo > Disco extraíble > DCIM\100Media** para ver, importar, copiar, mover o eliminar documentos escaneados.

Nota: En Mac OS el icono de disco extraíble aparece en el Escritorio.

8. Resolución de problemas

Consulte el apartado sobre resolución de problemas en www.irislink.com/support.

9. Requisitos del sistema

Paquete de software para Windows®: Windows® 7 | Windows® 8 | Windows® 10

Memoria RAM: 1 GB (2 GB recomendado)

Espacio mínimo libre en el disco: 1 GB

Conexión a Internet para la descarga de software

Paquete de software para macOS®: 10.12 y posterior (incluido Mojave)

Memoria RAM: 1 GB (2 GB recomendado)

Espacio mínimo libre en el disco: 1 GB

Conexión a Internet para la descarga de software

Los requisitos y la compatibilidad del sistema pueden ir cambiando en función del sistema operativo y de las actualizaciones de Microsoft/Apple.

Para obtener información sobre los requisitos más actualizados, visite la [Página de soporte](#) de nuestro sitio web.

10. Información jurídica

Derechos de autor

© 2019 I.R.I.S SA. Reservados todos los derechos

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso. El software descrito en este documento se distribuye en virtud de un acuerdo de licencia o un acuerdo de confidencialidad. El software solo se podrá utilizar o copiar según lo especificado en las condiciones de estos acuerdos. Ninguna parte de esta publicación se puede reproducir en forma alguna o por ningún medio sin el consentimiento previo por escrito de I.R.I.S. SA.

El material escaneado por este producto puede estar protegido por las leyes gubernamentales y otras regulaciones, como derechos de autor; el cliente es el único responsable del cumplimiento de todas estas leyes y regulaciones.

Versión 19-1.1 de la documentación

Las especificaciones de este software y el contenido de este manual de usuario pueden modificarse sin previo aviso. Es posible que si se ha realizado alguna modificación, se ha corregido algún error o se ha actualizado alguna función en el software, estas acciones todavía no se hayan actualizado en este manual de usuario. En el software encontrará información más precisa. Los errores de impresión o de traducción o las incoherencias con el software se corregirán en el momento oportuno.

En esta documentación, se utilizan nombres ficticios en varios ejemplos; cualquier referencia a personas, empresas u organizaciones reales es totalmente fortuita.

Marcas comerciales

Microsoft es una marca registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos.

Windows, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 y Windows 10 son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.

Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Los demás nombres y productos mencionados en esta guía son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

Garantía

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.

I.R.I.S. no proporciona garantías de ningún tipo en relación con esta material, incluyendo, pero no limitándose, las garantías implícitas de idoneidad para un fin particular.

I.R.I.S. no se responsabiliza de los posibles errores contenidos en esta publicación ni de los daños accidentales o indirectos relacionados con la entrega, el rendimiento o el uso de este material.

Instrucciones de seguridad

Siga estas instrucciones de seguridad para instalar y utilizar el escáner:

- Lea este documento y siga todas las advertencias e instrucciones que contiene.
- Sitúe el escáner cerca del equipo para que el cable de la interfaz se pueda conectar sin problemas.
- No utilice nunca el escáner con las manos húmedas o mojadas tanto si está fijo como si se utiliza en modo portátil.
- Cuando conecte este producto a un equipo u otro dispositivo con un cable, compruebe que la orientación de los conectores sea la correcta. Los conectores solo tienen una orientación correcta. Si se inserta un conector por el extremo incorrecto se pueden producir daños en los dos dispositivos conectados mediante el cable.
- No introduzca objetos en las aberturas del escáner (con la excepción de la tarjeta mini SD o las pilas, que se deben introducir en la ranura o compartimento indicado a tal efecto), porque podrían entrar en contacto con puntos de tensión peligrosos y provocar un cortocircuito o electrocución.
- Coloque el producto sobre una superficie plana y estable que disponga de espacio suficiente para el dispositivo y el documento que se va a escanear.

- Nunca desmonte el escáner.
- Si se observa alguna anomalía en el producto, como sobrecalentamiento, humo, olor, decoloración o deformación, apáguelo inmediatamente, extraiga las pilas (si las hubiera) y desconecte los cables. Deje de usar el escáner y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente de I.R.I.S. para recibir instrucciones sobre cómo proceder.
- Evite que el escáner sufra golpes o caiga al suelo.
- No utilice ni guarde el escáner en el exterior, en un vehículo, cerca de fuentes de calor o en lugares en los que esté expuesto al polvo, humedad, golpes, vibraciones, condensación, altas temperaturas, luz del sol directa, fuentes de luz intensas o cambios de temperatura o humedad rápidos.
- Nunca intente desmontar, modificar o reparar el escáner o alguno de sus componentes.
- Precaución relativa únicamente al modelo con Wifi (IRIScan Book Executive 3, IRIScan Anywhere 3 Wifi, IRIScan Pro 3 Wifi).
- Las ondas radioeléctricas de este producto pueden afectar negativamente al funcionamiento de otros dispositivos, como equipos médicos, instrumentos de medición de aeronaves, dispositivos con control automático (marcapasos, puertas automáticas o alarmas antiincendios) o cualquier otro dispositivo sensible a las ondas radioeléctricas.
- Cuando utilice el producto cerca de estos dispositivos o dentro de una instalación médica, siga las indicaciones especificadas en los dispositivos pertinentes y las instrucciones del personal autorizado, y tenga en cuenta todas las advertencias e indicaciones del dispositivo para evitar accidentes.

Reglas de la FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones (disponible en www.irislink.com/start) podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no se puede garantizar que dichas interferencias no ocurran en una instalación determinada. Si este equipo causa una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radiotelevisión.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Cualquier cambio o modificación que realice en el equipo sin la aprobación de I.R.I.S. puede anular su derecho a utilizarlo. Para garantizar el cumplimiento de las reglas de la FCC es necesario utilizar cables blindados con este equipo.



Eliminación de aparatos usados por parte de los usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que el producto no se puede desechar junto con los demás residuos domésticos. Por el contrario, se debe depositar en los puntos adecuados para la recogida y reciclaje a fin de proteger la salud y el medio ambiente. Para obtener más información sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.



IC RSP-100

I.R.I.S. s.a. declara que los dispositivos «IRIScan™ Mouse Wifi, IRIScan™ Book Executive, IRISPen™ Air, IRIScan™ Anywhere» cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva IC RSP-100 canadiense.